Division des services

Enquête mensuelle sur les restaurants, traiteurs et tavernes

Confidential when completed

This survey is **mandatory** and is collected under the authority of the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.

Cette enquête est **obligatoire** et recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du



Respondent's comments Comment below on any significant changes in your sales during the reporting period (e.g. temporarily closed, out of business, etc.) Indicate the reporting period of your sales. Indi									Cana	da, 1985, cha	pitre S19.		€
Respondent's comments Comment below on any significant changes in your states during the reporting period (e.g. temporally closed, out of business, etc.) Respondent's comments Comment below on any significant changes in your states during the reporting period (e.g. temporally closed, out of business, etc.) Remarques du répondent below on any significant changes in your states during the reporting period (e.g. temporally closed, out of business, etc.) Remarques du répondent period (e.g. temporally closed, out of business, etc.) Remarques du répondent important dates van ventes during the reporting period (e.g. temporally closed, out of business, etc.) Remarques du répondent important dates van ventes during the reporting period (e.g. temporally closed, out of business, etc.) Remarques du répondent important dates van ventes during the reporting period (e.g. temporally closed, out of business, etc.) Restaurants													ry using the
Respondent's comments Content Personne ressource Province P													
Respondent's comments Remarques du respondent's comments Province Tell Tell													sous.
Respondent's comments Cord													
Respondent's comments Contact - Personner-response Perference Inquisition Province 2 Peatest Code C									Busi	ness Name	- Nom comm	nercial	
Respondent's comments Comment below on any significant changes in your sales during the reporting period (e.g. temporarily closed, out of business, etc.) Respondent's comments Remarques du reportant Remarques du reportant Français 2 Language preferère e Preference Impussique Français 2 Français 2 Remarques du reportant Français 2 Indicate the reporting period (e.g. temporarily closed, out of business, etc.) Remarques du reportant Remarques du reportant Indicate the reporting period (e.g. temporarily closed, out of business, etc.) Remarques du reportant Indicate the reporting period (e.g. temporarily closed, out of business, etc.) Remarques du reportant Indicate the reporting period (e.g. temporarily closed, out of business, etc.) Restaurant Rest													
Respondent's comments Remarques du répondant Province Provi											et rue		Ž
Respondent's comments Comment below on any significant changes in your sales during the reporting period (e.g. temporarity closed, out of business, etc.) Indicate the reporting period of your sales. Indiquez la periode de deleaper your ventes during the reporting period (e.g. temporarity closed, out of business, etc.) Indicate the reporting period of your sales. Indiquez la periode your declarez vos ventes during the reporting period good to your sales. Indiquez la periode your declarez vos ventes. SALES AND RECEIPTS (excluding SST and PSD) VENTES ET RECETTES (excluant la TPS et la TVP) Restaurants From Restaurants Contractors From No. of locations South Sout									<u> </u>				
Respondent's comments Comment below on any significant changes in your sales during the reporting period (e.g. temporarily closed, out of business, etc.) Indicate the reporting period of your sales. Indiquez la periode pour laquelle vous déclarez vos ventes. SALES AND RECEIPTS (excluding GST and PST)—VENTES ET RECETTES (excluant la TPS et la TVP) Restaurants Full service Service complet Province No. of Service restricts Tail temporarile sements No. of déclarile sements Service complet Province No. of déclarile sements Service complet Traiteurs No. of déclarile sements Service complet Traiteurs Service complet No. of déclarile sements Service complet Traiteurs Service complet No. of déclarile sements Service complet Service restricts Traiteurs Service complet Service restricts Traiteurs Service complet Service service Allow of déclarile sements Service complet Service restricts Traiteurs Service complet Service complet Service service Traiteurs Service complet Service complet Service service Traiteurs Service service Traiteurs Service service Traiteurs Service complet Service service Traiteurs Service service									Prov	ince		stal Code(-	Code posta
Respondent's comments Comment below on any significant changes in your sales during the reporting period (e.g. temporarily closed, out of business, etc.) Indicate the reporting period of your sales. Indiquez la période pour laquelle vous déclarez vos ventes. SALES AND RECEIPTS (excluding GST and FSD) - VENTES ET RECETTES (excluant la TPS et la TVP) Restaurants From Du									Cont	act – Persor	nne-ressourd	\$	
Respondent's comments Comment below on any significant changes in your sales during the reporting period of your sales, etc.) Indicate the reporting period of your sales, etc.) Indicate the reporting period of your sales, etc.) Indicate the reporting period of your sales, etc.) SALES AND RECEIPTS (excluding GST and FST) VENTES ET RECETTES (excluant la TPS et la TVP) Restaurants Full service Service complets Full service Service rospets From total service service rospets Full service service rospets F										Ind. rég.		Numéro	Ext. – Poste
Respondent's comments Comment below on any significant changes in your sales during the reporting period (e.g. temporarily closed, out of business, etc.) Indicate the reporting period of your sales. Indi									<u> </u>	juage prefer	<u> </u>		uistique
Comment below on any significant changes in your sales during the reporting period (e.g. temporarily closed, out of business, etc.) Indicate the reporting period of your sales. Indicate the reporting peri										Ønd[lais)) I	<u></u>	rench rançais 2	
reporting period (e.g. temporarily closed, out of business, etc.) période de déclaraptin verif exemple: fermeture temporaire, plus e affaires, etc.) Indicate the reporting period of your sales. Indicate the reporting period of your sales. SALES AND RECEIPTS (excluding GST and PST) VENTES ET RECETTES (excluant la TPS et la TVP) Restaurants Full service Service complet Province No. of locations No. of locations No. of locations No. of locations No. of détables sements Province (Province) No. of locations locations No. of locations No. of détables sements Prince Edward Island 1001 Terre-Neuve Prince Edward Island 1001 1002 1008 1008 1008 1008 1008 1008 1009 1009 1009 1009 1010 1011 1012 1020 1030	•												
Indiquez la période pour laquelle vous déclarez vos ventes. Du	reporting period (e	on any si .g. tempor	gnificant cna arily closed, c	nges in out of bus	iness, etc.)	auring th	pério	de de dé	claration (pa	ar exemple:	fermeture	temporaire	e, plus en
Indicate the reporting period of your sales. Du	-							~ (C)	160.				
Indiquez la période pour laquelle vous déclarez vos ventes. Du							- — — — — — — — — — — — — — — — — — — —)				
New Fundame Sements						0040) 40	///		1 0	050		
Restaurants					ventes.		m \	-A	M D-3		10 1	Ì	M D-3
Province Full service Service complet Service complet Service complet Service complet Service restroint Servic							-/-//						
Full service Service complet Service S	S	ALES AN	ID RECEIPT	S (excl	uding GST	and PS	T))-VENTI	ES ET RE	CETTES (excluant la	a TPS et la	TVP)	
No. of locations No. of loca	S	ALES AN			uding GST	and P5	T) VENT	ES ET RE	CETTES (<u> </u>	ng places
Nbre Stabilissements Sta	S	Full	Restar service	urants Limite	ed service	Son	tractors	Ca	terers	Mobil ser Cantines	le food rvice et comptoirs	Drinki Dék boi	oits de issons
Newfoundland 1001 1002 1008 1009 1008 1009 1010 1011 1012		Full Service No. of	Restar service	Limite Servic	ed service	Son Entre	tractors	Ca Tra	terers	Mobil ser Cantines e mo	le food rvice et comptoirs	Drinki Dék boi (alco	oits de issons
Prince Edward Island ile-du-Prince-Édouard Nova Scotia Novele-Édouard Nova Scotia Nova Nova Nova Nova Nova Nova Nova Nov		Full Service No. of locations Nbre d'établis-	Restau service e complet	Limite Servic No. of locations Nbre d'établis	ed service	No. of locations Nbre d'établis-	tractors preneurs	No. of locations Nore d'établis-	terers niteurs	Mobil ser Cantines e mo No. of locations Nbre d'établis-	le food rvice et comptoirs biles	Drinki Dét boi (alco No. of locations Nbre d'établis-	bits de issons polisées)
Nova Scotia Nova S	Province Newfoundland	Full Service No. of locations Nbre d'établis- sements	Restat service se complet \$	Limite Servic No. of locations Nbre d'établis	ed service e restreunt	No. of locations Nbre d'établissements	tractors preneurs	No. of locations Nbre d'établissements	terers aiteurs	Mobil sell Cantines e mo No. of locations Nbre d'établissements	le food rvice et comptoirs biles \$	Drinki Dét boi (alco No. of locations Nbre d'établis- sements	oits de issons polisées)
New Brunswick Nouveau-Brunswick Nouveau-Brunswic	Province Newfoundland Terre-Neuve	Full Service No. of locations Nbre d'établissements	Restation service to complet \$	Limite Servic No. of locations Nbre d'établis sements	ed service e restreint	No. of locations Nbre d'établissements	tractors preneurs \$	No. of locations Nbre d'établissements	terers liteurs \$	Mobil set Cantines e mo No. of locations Nbre d'établis- sements	le food rvice et comptoirs biles \$	Drinki Dét boi (alco No. of locations Nbre d'établis- sements	bits de issons polisées)
Québec Québec 3501 3502 3503 3504 3505 3506 3507 3508 3509 3510 3511 3512 Ontario Ontario 4601 4602 4603 4604 4605 4606 4607 4608 4609 4610 4611 4612 Manittre 4701 4702 4703 4704 4705 4706 4707 4708 4709 4710 4711 4712 Saskatchewan 4801 4802 4803 4804 4805 4806 4807 4808 4809 4810 4811 4812 Alberta British Columbia Colombie-Britannique 6001 6002 5903 5904 5905 5906 5907 5908 5909 5910 5911 5912 Yukon Northwest Territories Territories de Nord-Ouest 6101 6102 6103 6104 6105 6106 6107 6108 6109 6110 6111 6112 Territories du Nord-Ouest	Province Newfoundland Terre-Neuve Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia	Full Service No. of locations Nbre d'établissements	Restation service to complet \$\frac{11002}{2}\$	Limite Servic No. of locations Nbre d'établis sements	ed service e restreint	No. of locations Nbre d'établissements 1005	tractors preneurs \$	No. of locations Nore d'établissements 1007	terers aiteurs \$ 1008	Mobil sei Cantines e mo No. of locations Nore d'établissements	le food rvice et comptoirs biles \$ 1010	Drinki Dét boi (alco No. of locations N'yer d'établis- sements	bits de issons polisées) \$ 1012 1112
3501 3502 3503 3504 3505 3506 3507 3508 3509 3510 3511 3512	Province Newfoundland Terre-Neuve Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia Nouvelle-Écosse New Brunswick	Full Servic No. of locations Nbre d'établissements 1001 1101	Restation Service to complet \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	Limite Servic No. of locations Nbre d'établis sements 1908	ed service e restrement	No. of locations Nbre d'établissements 1005	tractors preneurs \$ 1006 1106	Ca Train No. of locations Nbre d'établissements 1007 11107 1207	\$ 1008 1108 1208	Mobil set Cantines of mo No. of locations Nord d'établissements	le food rvice et comptoirs biles \$ 1010 1110	Drinki Dét boi (alcc No. of locations Nbre d'établis-sements 1011 1111 1211	its de issons polisées) \$ 1012
Mainton Main	Province Newfoundland Terre-Neuve Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia Nouvelle-Écosse New Brunswick Nouveau-Brunswick	Full Service No. of locations Nbre d'établissements 1001 1101 1201	Restat service e complet \$ 1002 1102 1802	Limite Servic No. of locations Nbre d'établis sements 1903 1203	1004 1204 1304	No. of locations Nbre d'établissements 1005 1105 1205	\$ 1006 1206 1306	No. of locations Nore d'établissements 1007 1107 1207 1307	\$ 1008 1108 1208 1308	Mobil selections of locations No. of locations Nbre d'établissements 1009 1109 1209 1309	le food rvice st comptoirs biles 1010 1110 1210	Drinki Dét boi Calco No. of locations Nbre d'établissements 1011 1111 1111 1111 1111 1111 1111 11	1012 1112 1212 1312
Saskatchewan 4701 4702 4703 4704 4705 4706 4707 4708 4709 4710 4711 4712 Saskatchewan 4801 4802 4803 4804 4805 4806 4807 4808 4809 4810 4811 4812 Alberta British Columbia Colombie-Britannique 6001 6002 6003 6004 6005 6006 6007 6008 6009 6010 6011 6012 Yukon Northwest Territories Territories Territories Territories du Nord- Ouest	Province Newfoundland Terre-Neuve Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia Novale-Écosse New Brunswick Nouveau-Brunswick Québec	Full Servic No. of locations Nbre d'établis-sements 1001 1101	Restat service e complet \$ 1002 1102 1302 2402	Limits Servic No. of locations Nbre d'établis sements 1903 1203 1303	1004 1104 1204 1304 2404	No. of locations Nbre d'établissements 1005 1105 1205 1205 1205	\$ 1006 1106 1206 1306 2406	No. of locations Nore d'établissements 1007 1107 1207 1207 1207 1207 1207 1207	\$ 1008 1108 1208 1308 2408	Mobil selections of locations No. of locations Nore d'établissements 1009	e food	Drinki Dét D	bits de issons polisées) \$ 1012
Alberta	Province Newfoundland Terre-Neuve Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia Novelle-Écosse New Brunswick Nouveau-Brunswick Québec Ontario	Full Servic No. of locations Nbre d'établis-sements 1001 1101 1201 1306 2417	Restat service se complet \$ 1002 1102 1502 2402 3502	Limite Servic No. of locations Nbre of établis sements 1903 1203 1203 1203 1303 1303	1004 1104 1204 1304 3504	No. of locations Nbre of établissements 1005 1105 1205 1305 3505	\$ 1006 1106 1206 1306 2406 3506	No. of locations No. of locations No. of locations Nore of etablissements 1007 1107 1207 1207 1307 2407 3507	\$ 1008 1108 1208 1308 2408 3508	Mobil selections of locations of locations No. of locations Nore d'établissements 1009 1109 1209 1209 1309 2409 2509	e food	Drinki Dét Dét	1012 1112 1212 1312 2412 3512
British Columbia S901 S902 S903 S904 S905 S906 S907 S908 S909 S910 S911 S912	Province Newfoundland Terre-Neuve Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia Nouvelle-Écosse New Brunswick Nouveau-Brunswick Québec Ontario	Full Servic No. of locations Nbre d'établis-sements 1001 1101 1201 1300 2401	Restation	Limite Servic No. of locations Nbre d'établis sements 1803 1203 1203 1303 2403	1004 1104 1204 1304 2404 4604	No. of locations Nore of établissements 1005 1105 1205 1305 1405 1405 1405 1405 1405 1405 1405 14	\$ 1006 1106 1206 1306 2406 3506	No. of locations No. of locations No. of locations Nore détablissements 1007 1107 1207 1207 1307 2407 3507 4607	\$ 1008 1108 1208 1308 2408 3508 4608	Mobil selections of the continuous of the contin	e food	Drinki Dét Dét	1012 1112 1212 1312 2412 3512 4612
Yukon 6001 6002 6003 6004 6005 6006 6007 6008 6009 6010 6011 6012 Yukon Northwest Territories du Nord-Ouest 6101 6102 6103 6104 6105 6106 6107 6108 6109 6110 6111 6112 Honding the second of the seco	Province Newfoundland Terre-Neuve Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia Nouvelle-Écosse New Brunswick Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manutoba Saskatchewan	Full Service No. of locations Nbre d'établissements 1001 1101 1201 1300 14001 4701	Restat Service te complet \$ 1002 1102 1502 2402 3502 4602	Limite Servic No. of locations Nbre détablis sements 1203 1203 1203 1403 4603	1004 1104 1204 1304 2404 3504	No. of locations Nbre d'établissements 1005 1105 1205 1305 1405 14705 14	\$ 1006 1106 1106 1206 1306 2406 3506 4606	No. of locations Nbre Great Nbre	\$ 1008 1108 1208 1308 2408 3508 4608 4708	Mobil set Cantines of mo No. of locations Nord d'établissements 1009 1109 1209 1309 2409 4609 4709	e food rvice st comptoirs biles	Drinki Dét Det Det	1012 1112 1212 1312 2412 3512 4612 4712
Northwest Territories Territories du Nord- Quest 6101 6102 6103 6104 6105 6106 6107 6108 6109 6110 6111 6112	Province Newfoundland Terre-Neuve Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia Nouvelle-Écosse New Brunswick Nouveau-Brunswick Québec Ontarie Manitopa Saskatchewan Alberta British Columbia	Full Service No. of locations Nbre d'établissements 1001 1101 1201 1306 4601 4701	Restat service e complet \$ 1002 1102 1302 2402 4602 4702	Limite Service No. of locations Nbre of détablis sements 1803 1203 1203 1203 14703 4403 4403	1004 1104 1204 1304 14604 14704 14804	No. of locations Nore of établissesements 1005 1105 1205 1305 1405 4405 4405 4405	\$ 1006 1106 1206 1306 2406 3506 4606 4706	No. of locations No. of locations No. of locations Nore détablissements 1007 1107 1207 1307 140	\$ 1008 1108 1208 1308 2408 4608 4708 4808	Mobil sel Cantines 6 mo No. of locations Nord d'établissements 1009 1109 1209 1309 2409 4609 4809 4809	e food rvice t comptoirs biles	Drinki Dét D	1012 1112 1212 1312 2412 4612 4712 4812
Ouest	Province Newfoundland Terre-Neuve Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia Nouvelle-Écosse New Brunswick Nouveau-Brunswick Ontario Saskatchewan Alberta British Columbia Colombie-Britannique	Full Service No. of locations Nbre d'établissements 1001 1101 1201 13861 4601 4701 4801	Restat service e complet \$ 1002 1102 1102 2402 3502 4602 4702 4802 5902	Limite Service No. of locations Nore of détablis sements 1903 1203 1203 1303 1403 4603 4703 4803	1004 1104 1204 1304 1304 14604 14704 14804 15904 1	No. of locations Nbre of établissements 1005 1105 1205 1305 1405 1405 1405 1405 1405 1405 1405 14	\$ 1006 1106 1206 1306 2406 3506 4606 4706 4806	No. of locations Nbre details sements 1007 1107 1207 1307 1407 14607 14607 14607 14607 14607 14607 15907 1	\$ 1008 1108 1208 1308 2408 4608 4708 4808 5908	Mobil selections (Mobil selections) No. of locations Nore d'établissements 1009 1109 1209 1309 2409 4609 4709 4809	e food vice t comptoirs biles	Drinki Dét Dét	1012 1112 1212 1312 2412 4612 4712 4812 5912
6201 6202 6203 6204 6205 6206 6207 6208 6209 6210 6211 6212	Province Newfoundland Terre-Neuve Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia Nouvelle-Écosse New Brunswick Nouveau-Brunswick Québec Ontario Saskatchewan Alberta British Columbia Colombie-Britannique Yukon Northwest Territories	Full Servic No. of locations Nbre d'établissements 1001 1101 1201 13861 4601 4701 4801	Restat service experiments \$ 1002 1102 1302 2402 4602 4702 4802 5902 6002	Limite Servic	1004 1104 1204 1304 14604 14704 14804 15904 16004	No. of locations Nbre of 'établissements 1005 1105 1205 1305 1405 1405 1405 1405 1405 1405 1405 14	\$ 1006 1106 1106 1206 1306 2406 3506 4606 4706 4806 5906	No. of locations Nore détablissements 1007 1107 1207 1307 1407 14607 14607 14607 159	\$ 1008 1108 1208 1308 2408 3508 4608 4708 4808 6008	Mobil selections (Mobil selections) Cantines (Mobil Selections) No. of locations Nbre d'établis-sements 1009 1109 1209 1309 2409 4609 4709 4809 5909	e food vice st comptoirs biles 1010 1110 1210 1310 2410 3510 4610 4710 4810 5910 6010	Drinki Dét Dét	sits de issons is oblisées) 1012 1112 1212 1312 2412 4612 4712 4812 5912 6012
PLEASE READ INSTRUCTIONS ON REVERSE SIDE – VEUILLEZ LIRE LES DIRECTIVES AU VERSO	Province Newfoundland Terre-Neuve Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia Nouvelle-Écosse New Brunswick Nouveau-Brunswick Québec Ontario Saskatchewan Alberta British Columbia Colombie-Britannique Yukon Northwest Territories Territories du Nord-	Full Service No. of locations Nbre d'établissements 1001 1101 1201 1306 1401 4801 5901 6001	Restat service e complet \$ 1002 1102 1102 1302 2402 3502 4602 4702 6002 6102	Limite Service No. of locations Nbre of détablis sements 1808 1203 1203 1203 1303 1403 1403 1403 1403 1403 1403 14	2404 1304 2404 4604 4704 6004 6104	No. of locations No. of	\$ 1006 1106 1106 1206 1306 1306 2406 4606 4706 4806 6006 6106	No. of locations Nbre distallists Sements 1007 1107 1207 1307 1207 1307 1407	\$ 1008 1108 1208 1308 2408 4608 4708 5908 6008 6108	Mobil selections (Mobil selections) Cantines (Mobil Selections) No. of locations Nbre d'établis-sements 1009 1109 1209 1309 2409 4809 4609 4709 6009 6009	e food rvice	Drinki Dét Dét	1012 1112 1212 1312 1312 1412 14812 15912 16012 16112 16

7-6120-1: 2001-12-05 STC/SST-425-60139 SQC/SST-425-60139



Statistics Canada

Statistique Canada



PLEASE READ CAREFULLY BEFORE **COMPLETING THE QUESTIONNAIRE**

SURVEY OBJECTIVE

The survey objective is the collection and publication of data necessary for the statistical analysis of the restaurants, caterers and taverns industry. The information from the survey can be used by businesses for market analysis, by trade associations to study performance and other characteristics of their industries, by government to develop national economic policies, and by other users involved in research or policy making. The results of this survey will be published in "Restaurants, Caterers and Taverns Statistics" (Cat. No. 63-011).

FEDERAL PROVINCIAL AGREEMENT

In order to reduce response burden and to ensure more uniform statistics, Statistics Canada has entered into an agreement under Section 11 of the Statistics Act, with the Quebec Bureau of Statistics and the Manitoba Bureau of Statistics for the sharing of information from this survey. The Statistics Acts of Quebec and Manitoba include the same provisions for confidentiality and penalties for disclosure of information as the federal Statistics Act.

CONFIDENTIALITY

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous written consent of that business. The data reported on this questionnaire will be treated in strict confidence. They will be used exclusively for statistical purposes and will be published in an aggregate form only.

INSTRUCTIONS AND DEFINITIONS

SALES AND RECEIPTS

Report total sales and receipts of food and beverages served by kind of business (KOB), province, territory and the number of locations which operated during the reporting month.

Include gross receipts from the sale of meals and lunches, alcoholic beverages, candy, souvenirs, hall or room rentals, fees for catering and bartending; also proprietor's withdrawals of food and goods for personal use at selling price.

Exclude Provincial Sales Taxes (PST), the Federal Goods and Services Taxes (GST) and non-operating income such as service and carrying charges on credit accounts, bank interest and interest on investments, rent (real estate only) or bad debts recovered.

LOCATIONS

Report the number of locations (physical place in which business activity is conducted) operated in each province and territory by kind of business (KOB) during the reporting month.

KIND OF BUSINESS

KOB-1 Full Service Restaurant - 722110

an establishment where patrons order while seated and pay after eating (e.g. fine dining).

KOB-2 Limited Service Eating Place - 722210

an establishment where patrons order or select items at a counter, food bar, public cafeteria and/or order by phone and pay before eating.

KOB-3 Food Service Contractor - 72230

an establishment primarily endaged in supplying food services under contract for a specific period of time. (e.g. to airlines, institutions and government)

O,

KOB-4 Caterer - 722320

an establishment primarily engaged in providing food services for social events such as parties, weddings or receptions and business events.

KOB-5 Mobile Food Service - 722330

an establishment primarily engaged in preparing and serving and beverages for immediate consumption from a motorized vehicle or non-motorized carts.

Drinking Places - 722410

an establishment primarily engaged in preparing and serving alcoholic beverages and limited food services for immediate consumption (e.g. bars, taverns, pubs, nightclubs).

Return Procedures / Questions?

We ask that you return the completed questionnaire to:

Statistics Canada, Operations and Integration Division Services Surveys 2nd floor, Jean Talon Bldg., Ottawa, Ontario K1A 0T6

If you have questions or require assistance in completing this questionnaire please call our toll free number: 1-888-820-1176 and a

representative of Statistics Canada will gladly answer you queries.

This survey questionnaire can also be sent using the following facsimile number: 1-888-605-2493

Statistics Canada advises you that there could be a risk of disclosure during the facsimile communication process. However, upon receipt of your facsimile, Statistics Canada will provide the guaranteed level of protection afforded to all information collected under the authority of the Statistics Act.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE REMPLIR LE QUESTIONNAIRE

OBJECTIF DE L'ENQUÊTE

L'objectif de cette enquête est de recueillir et de publier des données nécessaires à une analyse statistique des industries des restaurants, traiteurs et tavernes. Ces renseignements peuvent être utilisés par les entreprises comme une analyse de marché; par les associations de marchands pour étudier le rendement et les autres caractéristiques de leur industrie; par l'administration publique pour élaborer des politiques nationales; par d'autres utilisateurs impliqués dans la recherche ou les prises de décisions. Les résultats de l'enquête seront diffusés dans la publication "Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes" catalogue de Statistique Canada). (n° 63-011 au

ENTENTE FÉDÉRALE-PROVINCIALE

Afin de réduire le fardeau de réponse et améliorer l'uniformité des statistiques, Statistique Canada a conclu, aux termes de l'article 11 de la Loi sur la statistique, avec le Bureau de la statistique du Québec et le Bureau de la statistique du Manitoba, un accord en vue de l'échange des données de la présente enquête. Les Lois sur la statistique du Québec et du Manitoba renferment les mêmes dispositions que la Loi sur la statistique fédérate relativement à la protection des données confidentielles et aux sanctions prévues en cas de révélation des renseignements.

CONFIDENTIALITÉ

La loi interdit à Statistique Canada de publier toute statistique pouvant divulguer des renseignements au sujet d'une entreprise identitable sans le consentement préalable par écrit de cette entreprise des declarées sur ce questionnaire seront examinées à les une discrétion garantie, utilisées à des fins statistiques et publiées de façon globale seulement. 9/3

DIRECTIVES ET DÉFINITIONS

VENTES ET RECETTES

Déclarer le total des ventes et receptes les aliments et des boissons servis, le genre de commerce (GC), la province, le territoire et le nombre d'emplacements qui étaient en exportation pendant le mois visé.

Inclure les recettes provenant des ventes de repas et casse-croûtes, de boissons alcoolisées, de toubens, de souvenirs, de la location de salles ou de chambres, de services de traiteur ou de bar; aussi inclure les aliments et les marchandises que la propriétaire prend pour son usage personnel au prix de vente.

Exclure la taxe tederale sur les produits et les services (TPS), les taxes de ventes provinciales (TVP) et les recettes hors exploitation, telles que les frais de gestion et les frais financiers des comptes de crédit, les intérêts bancaires et les intérêts de placements, les loyers (propriété immobilière seulement) ou le recouvrement des mauvaises créances.

EMPLACEMENTS

Indiquer le nombre d'emplacements (l'endroit où un commerce est exploité) en exploitation dans chaque province et territoire selon le genre de commerce (GC) durant le mois visé.

GENRE DE COMMERCE

GC-1 Restaurants à service complet - 722110

Établissements où les clients commandes aux tables et règlent l'addition après avoir mangé.

GC-2 Établissements de restauration à service restreint - 722210

Établissements où les clients commandent ou choisissent les produits à un comptoir de service ou dans une cafétéria publique ou commandent par téléphone et paient avant de manger.

GC-3 Entrepreneurs en restauration - 722310

Établissements dont l'activité principale consiste à fournir des services de restauration en vertu d'un contrat et pour une durée déterminée, (par exemple, aux compagnies aériennes, aux institutions et aux gouvernements).

GC-4 Traiteurs - 722320

Établissements dont l'activité principale consiste à fournir des services de restauration dans le cadre d'événements comme des fêtes, des mariages, des réceptions et des foires commerciales.

GC-5 Cantines et comptoirs mobiles - 722330

Établissements dont l'activité principale consiste à préparer et à servir, à partir de véhicules à moteur ou sur des chariots non motorisés, des repas et des boissons destinés à une consommation immédiate.

GC-6 Débits de boissons (alcoolisées) - 722410

Établissements dont l'activité principale consiste à préparer et à servir des boissons alcoolisées et à fournir des services de restauration restreints pour consommation immédiate, (par exemple, les bars, les tavernes, les bistrots et les boîtes de nuit).

Processus de renvoi / Questions ?

Veuillez renvoyer le questionnaire rempli à :

Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration Enquêtes des Services

2ième étage, Immeuble Jean-Talon, Ottawa, Ontario K1A 0T6

Si vous avez des questions ou vous avez besoin d'aide à compléter ce questionnaire téléphoner notre numéro sans frais : 1-888-820-1176 et un de nos représentants se fera un plaisir de répondre à vos questions

Vous pouvez également retourner le questionnaire par télécopieur en composant le 1-888-605-2493.

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la Loi sur la statistique.

KOB-6